Naciones Unidas A/C.5/64/5

Asamblea General

Distr. general
21 de octubre de 2009
Español
Original: inglés

Sexagésimo cuarto período de sesiones
Quinta Comisión
Tema 112 b) del programa
Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos

Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas

Nota del Secretario General

1. Como se indica en el documento A/64/102/Rev.1, de 24 de julio de 2009, la Asamblea General tendrá que nombrar, en su actual período de sesiones, a seis personas para ocupar las vacantes que se producirán en la Comisión de Cuotas, por un mandato de tres años a partir del 1° de enero de 2010.

2. Los Gobiernos respectivos han propuesto el nombramiento o la renovación del nombramiento de las siguientes personas:

Andrzej T. Abraszewski (Polonia);

Elmi Ahmed Duale (Somalia);

Ihor V. Humenny (Ucrania);

Meshal Al Mansour (Kuwait);

Lisa P. Spratt (Estados Unidos de América);

Shigeki Sumi (Japón).

3. A continuación figuran los currículos de los candidatos (véase el anexo).

Se ruega reciclar

Anexo

Andrzej T. Abraszewski

Estudios académicos

Licenciado en Humanidades, Escuela Central de Servicio Exterior, Varsovia, 1961; Doctor en Leyes, Facultad de Derecho, Universidad Copernicus, Torun (Polonia), 1971; Instituto Polaco de Asuntos Internacionales, Varsovia (miembro del personal de investigación); investigaciones y estudios de posgrado sobre organizaciones internacionales en La Haya, Ginebra, París, Roma, Viena y Nueva York

Idiomas

Español, francés, inglés, ruso

Experiencia profesional

Cargo actual	Miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
2006 y 2007	Vicepresidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
1994	Presidente de la Dependencia Común de Inspección
1991 a 2000	Miembro de la Dependencia Común de Inspección
1990	Presidente del Comité del Programa y de la Coordinación
1989	Vicepresidente del Comité del Programa y de la Coordinación
1987 y 1988	Vicepresidente de la Comisión de Cuotas
1983 a 1988	Miembro de la Comisión de Cuotas
1982	Presidente de la Quinta Comisión de la Asamblea General, trigésimo séptimo período de sesiones
1979	Vicepresidente de la Quinta Comisión de la Asamblea General, trigésimo cuarto período de sesiones
1977 a 1982	Miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
1975	Miembro del Grupo de Trabajo sobre el mecanismo para los programas y presupuestos de las Naciones Unidas
1971 a 1990 y 2001 a 2006	Representante de Polonia ante la Quinta Comisión de la Asamblea General
1970	Secretario del Comité Nacional Polaco sobre el 25° aniversario de las Naciones Unidas
1961 a 1971	Investigador, Departamento de Organizaciones Internacionales, Instituto Polaco de Asuntos Internacionales, Varsovia

Publicaciones

Libros

1967	*Latin America in the United Nations*
1973	*Coordination of the activities of the international organizations in the United Nations system*
1975	*Poland in the United Nations* (en polaco; edición inglesa en 1977)

Artículos y estudios sobre asuntos jurídicos, administrativos y financieros de las Naciones Unidas, publicados en polaco y en revistas especializadas extranjeras. Por ejemplo, 2000: *Reform of the United Nations: a progress report*; 1993: *Financing of peacekeeping operations of the United Nations*, publicados en *International Geneva Yearbook*, Peter Lang, Berna, Berlín, Francfort del Meno, Nueva York, París y Viena; *Financing of the United Nations, Chapter XVII* en "Reinventing the United Nations", publicado por Prentice-Hall of India, Nueva Delhi, 2007.

Coautor de numerosos informes de la Dependencia Común de Inspección, en particular:

El empleo de consultores en las Naciones Unidas (A/55/59)

Presupuestación basada en los resultados: la experiencia de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas (A/54/287)

Mayor coherencia para una supervisión mejorada en el sistema de las Naciones Unidas (A/53/171)

El reto de la contratación externa en el sistema de las Naciones Unidas (A/52/338)

Los viajes en las Naciones Unidas: cuestiones de eficacia y economía (A/50/692)

Componente militar de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (A/50/576)

Rendición de cuentas, mejora de la gestión y supervisión en el sistema de las Naciones Unidas, Partes I y II (A/50/503/Add.1)

Acuerdos de relación entre las Naciones Unidas y los organismos especializados: revisión y fortalecimiento de las secciones correspondientes al régimen común de sueldos, prestaciones y condiciones de servicio (E/1993/119)

Rendición de cuentas y supervisión en la Secretaría de las Naciones Unidas (A/48/420)

Propuestas para mejorar las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas (JIU/Note/1992)

Referencias

Who's Who in the United Nations, Omnigraphics Inc., Detroit, 1992, pág. 6

The International Who's Who 2008, Routledge, Taylor and Francis Group, Londres y Nueva York, pág. 9

Who's Who in International Affairs 2009, Routledge, Taylor and Francis Group, Londres y Nueva York, pág. 4

Elmi Ahmed Duale

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario	Desde 2005 hasta la actualidad
Representante Permanente de la Misión de Somalia ante las Naciones Unidas	

Experiencia laboral en la Organización Mundial de la Salud (OMS)

Puestos de representación de la OMS en Nigeria, la República Unida de Tanzanía, Uganda, Seychelles y Eritrea	1974 a 1999

Experiencia laboral en Somalia (país de origen)

Primer Decano de la Facultad de Medicina y Cirugía y Vicerrector interino de la Universidad Nacional de Somalia (Mogadiscio)	1973 y 1974
Preso político en la antigua Villa Presidencial en Afgove junto con todos los miembros del último Gobierno civil elegido democráticamente (derrocado por el golpe militar de Mohamed Siad Barre)	1969 a 1973
Miembro electo del Parlamento y Ministro de Estado de Relaciones Exteriores en el último Gobierno civil de la República Somalí	1969
Director General, Ministerio de Salud	1963 a 1968
Médico clínico en el Hospital General DeMartino (Mogadiscio)	1960 a 1962
Oficial médico del Departamento de Salud y Municipalidad de Mogadiscio	

Estudios

Universidad de Edimburgo (Escocia), Reino Unido	1962 y 1963
Diploma de Salud Pública	
Facultad de Medicina y Cirugía, Universidad de Roma	1953 a 1960
Doctor en Medicina	

Idiomas

Muy buen nivel escrito y hablado	Inglés Árabe Italiano Somalí
Leído y para interacción social	Francés Kiswahili

Ihor V. Humenny

Datos personales

Nacido el 6 de diciembre de 1956 en Ucrania

Padre de dos hijas

Estudios

1979	Título de máster en relaciones económicas internacionales e inglés, Universidad Estatal de Kyiv
1979 a 1983	Cursos de posgrado en relaciones económicas internacionales, Universidad Estatal de Kyiv
1980 a 1982	Cursos de español, cursos de idiomas de la Universidad Estatal de Kyiv
1984	Cursos superiores sobre estadísticas demográficas, laborales y financieras, Instituto de Economía y Estadística de Moscú

Cargos que ocupa actualmente

Desde marzo de 2008	Director del Tercer Departamento Territorial (África, Asia y el Pacífico), Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania

Experiencia profesional anterior en el servicio diplomático

Marzo de 2004 a marzo de 2008	Embajador de Ucrania ante el Reino de Tailandia, Embajador de Ucrania ante la Unión de Myanmar (con residencia en Bangkok), Embajador de Ucrania ante la República Democrática Popular Lao (con residencia en Bangkok)
Octubre de 2002 a marzo de 2004	Encargado de Negocios de Ucrania ante el Reino de Tailandia
Septiembre de 1998 a octubre de 2002	Jefe del Departamento de Administración Financiera, Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania
1995 a 1998	Consejero de la Misión Permanente de Ucrania ante las Naciones Unidas, encargado de las cuestiones relacionadas con la gestión y la administración, la coordinación de programas, las actividades en la esfera del desarrollo y la reforma de las Naciones Unidas; encargado de organizar y ejecutar las actividades de la Sección de Cuestiones Económicas, Administrativas y Presupuestarias de la Misión
1992 a 1995	Primer Secretario y Segundo Secretario de la Misión Permanente de Ucrania ante las Naciones Unidas, encargado de las cuestiones relacionadas con la gestión y la administración, la coordinación de programas, las actividades en las esferas económica y financiera y la reforma de las Naciones Unidas

1991 y 1992	Primer Secretario del Departamento de Relaciones Económicas Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania; encargado de las cuestiones examinadas en la Segunda Comisión y la Quinta Comisión de la Asamblea General, el Consejo Económico y Social, la Comisión Económica para Europa y sus órganos subsidiarios, así como de la cooperación internacional en materia ambiental

Otra experiencia profesional anterior

1989 y 1990	Jefe Adjunto del Departamento de Estadísticas Demográficas y Laborales, Ministerio de Estadística de Ucrania
1987 a 1989	Jefe Adjunto del Departamento de Censos y Estadísticas Demográficas, Ministerio de Estadística de Ucrania
1983 a 1987	Jefe Adjunto de la División de Censos y Estudios sobre Población, Junta Central de Estadística de Ucrania
1979 a 1983	Economista de categoría superior de la División de Información Estadística, Junta Central de Estadística de Ucrania

Participación en conferencias, sesiones y reuniones internacionales importantes

1995 a 2008	Miembro de la Comisión de Cuotas de las Naciones Unidas, períodos de sesiones 55º a 68º
2005	Conferencia Internacional sobre Deporte y Educación de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
2005	11º Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Justicia Penal
2004	13ª reunión de la Conferencia de las Partes en la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres
2004	XV Conferencia Internacional sobre el SIDA
1992 a 2000	Quinta Comisión y Segunda Comisión de la Asamblea General, períodos de sesiones cuadragésimo séptimo a quincuagésimo quinto; Relator de la Quinta Comisión de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones
1995 a 1998	Grupo de Trabajo de alto nivel y composición abierta encargado de examinar la situación financiera de las Naciones Unidas
	Grupo de Trabajo de alto nivel y composición abierta sobre el fortalecimiento del sistema de las Naciones Unidas
1993 a 1999	Comité del Programa y de la Coordinación, períodos de sesiones 33° a 39°;Vicepresidente del Comité del Programa y de la Coordinación, 34º período de sesiones
	Consejo Económico y Social, segundo período ordinario de sesiones y períodos de sesiones sustantivos y de organización

1993, 1995	Comisión de Estadística, períodos de sesiones 27° y 28° y período extraordinario de sesiones
1993 a 1998	Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, períodos de sesiones anuales y períodos ordinarios de sesiones
	Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, períodos de sesiones anuales y períodos ordinarios de sesiones
1996	Comisión de Población y Desarrollo
1995	Comisión sobre el Desarrollo Sostenible
1993	Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo
1992	Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (Brasil)
1992	Comisión Económica para Europa
1991	Seminario internacional sobre estadísticas laborales y demográficas (patrocinado por la Organización Internacional del Trabajo y la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas), Federación de Rusia
1987	Segunda reunión regional europea sobre población y desarrollo (Hungría)

Meshal Al Mansour

Objetivos de la carrera diplomática

Poder desempeñarme como el principal diplomático en representación de mi país en el mayor número posible de países y conocer el mayor número de culturas y civilizaciones posible

Experiencia

Desde julio de 2009	Embajada del Estado de Kuwait en El Cairo
Agosto de 2005 a julio de 2009	Embajada del Estado de Kuwait en Abu Dhabi
Agosto de 2000	Misión Permanente del Estado de Kuwait ante las Naciones Unidas
Agosto de 2005	Oficial encargado de las actividades de la Quinta Comisión y oficial de enlace con el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz
	Oficial consular y administrativo de la Misión de Kuwait
1998 a 2000	Ministerio de Relaciones Exteriores del Estado de Kuwait
	Agregado diplomático, Departamento del Mundo Árabe, Sección de la Liga de los Estados Árabes
Junio de 1999	Sección de Capacitación de la Secretaría del Consejo de Cooperación del Golfo

Cargos ocupados en las Naciones Unidas

Junio de 2004 a diciembre de 2006	Miembro de la Comisión de Cuotas

Miembro de la delegación del Estado de Kuwait

2000 Quincuagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General, Nueva York, Quinta Comisión (Asuntos Administrativos y de Presupuesto)

2001 Quincuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, Nueva York, Quinta Comisión (Asuntos Administrativos y de Presupuesto)

2002 Quincuagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General, Nueva York, Quinta Comisión (Asuntos Administrativos y de Presupuesto)

2003 Quincuagésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General, Nueva York, Quinta Comisión (Asuntos Administrativos y de Presupuesto)

2004 Quincuagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, Nueva York, Quinta Comisión (Asuntos Administrativos y de Presupuesto)

Educación

1999 y 2000	Universidad de Oxford, Programa de Relaciones Exteriores, St. Edmund Hall. Título de posgrado con especialización en diplomacia, comercio y finanzas internacionales, política internacional y derecho internacional
1993 a 1997	Bachiller Universitario en Humanidades en relaciones internacionales y ciencia política, California University de Pensilvania

Aficiones

Lectura de temas históricos, finanzas y asuntos internacionales, viajes, deportes y fotografía

Lisa P. Spratt

La Sra. Spratt se incorporó en 2004 a la División de Política de Gestión y Recursos de la Oficina de Asuntos de las Organizaciones Internacionales del Departamento de Estado y es miembro de la Comisión de Cuotas desde 2007. Presta servicios como principal analista de cuestiones presupuestarias, administrativas y de gestión para varias organizaciones clave, entre ellas las Naciones Unidas, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

En cumplimiento de estas funciones, es la encargada de las políticas de los Estados Unidos en cuestiones presupuestarias y de gestión y en otras cuestiones institucionales. La Sra. Spratt también es la principal analista de todos los aspectos del plan maestro de mejoras de infraestructura de las Naciones Unidas, en el que ha trabajado en estrecha colaboración con la Secretaría de las Naciones Unidas. También se ocupa de la elaboración de las solicitudes presupuestarias dirigidas al Congreso para financiar las cuotas de los Estados Unidos a las organizaciones internacionales y de los procesos de asignaciones para esta cuenta. La Sra. Spratt ha prestado servicios como representante de los Estados Unidos en el Grupo de Expertos sobre finanzas y administración de la Junta Ejecutiva de la UNESCO, el Comité Financiero y Administrativo de la Asamblea Mundial de la Salud de la OMS y el Comité de Programa y Presupuesto del Organismo Internacional de Energía Atómica.

Anteriormente, la Sra. Spratt trabajó para el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos. Prestó servicios como Directora de Programas en el Centro Internacional de Ingeniería y estuvo encargada de las actividades en los países balcánicos y bálticos y en la República de Georgia. Entre sus funciones figuraba establecer las necesidades presupuestarias para las actividades de ingeniería y construcción, asegurar una asignación adecuada de los fondos, supervisar los gastos y realizar el seguimiento de la información financiera.

La Sra. Spratt administró un programa multimillonario de servicios en la República de Georgia y se encargó de supervisar la ejecución del programa, asegurar la coordinación entre los funcionarios del país anfitrión, los organismos del Gobierno de los Estados Unidos y los contratistas, y establecer el programa anual y los objetivos de trabajo para futuros ejercicios económicos.

La Sra. Spratt posee un título de Bachiller Universitario en economía de la Universidad de Rochester y un título de máster de la Universidad de Pensilvania.

Está casada y es madre de dos hijos.

Sr. Shigeki Sumi

Experiencia profesional

2008	Embajador, Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas
2005 a 2008	– Embajador, Representante Permanente Adjunto del Japón ante las organizaciones internacionales en Viena – Presidente del Grupo de Dublín para la coordinación de la asistencia en materia de estupefacientes (2006-2008)
2003 a 2005	– Director General Adjunto, Departamento de Cuestiones Mundiales, Ministerio de Relaciones Exteriores – Miembro japonés de la Junta Directiva del Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria – Jefe de la delegación del Japón ante el Comité Especial de las Naciones Unidas encargado de preparar una convención internacional amplia e integral para proteger y promover los derechos y la dignidad de las personas con discapacidad – Jefe de la delegación del Japón ante el Grupo de los Ocho (Grupo de Lyon)
2002 a 2003	Representante Permanente del Japón ante la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico
2000 a 2003	Ministro encargado de asuntos políticos, Embajada del Japón en el Reino de Tailandia
1999 a 2000	Presidente, Jurado de Concurso Internacional de Arquitectura, Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)
1998 y 1999	Presidente, Comité de Presupuesto y Comité de Locales, OMPI
1997 a 2000	Consejero, Misión Permanente del Japón ante las organizaciones internacionales en Ginebra, encargado de cuestiones relativas a los derechos humanos, la asistencia humanitaria, la Organización Internacional del Trabajo, la Organización Mundial de la Salud, la OMPI y la Unión Internacional de Telecomunicaciones
1996	Director, División de Oceanía, Oficina de Asuntos de Asia y Oceanía, Ministerio de Relaciones Exteriores
1994	Director, División de Cooperación Internacional para la Paz, Operaciones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas, Ministerio de Relaciones Exteriores
1990 a 1993	Primer Secretario, Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas en Nueva York; Vicepresidente, Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas
1977	Incorporación al Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón

Estudios académicos

1977	Licenciado, Universidad Hitotsubashi
1980	Licenciado, Universidad de Oxford (St. Catherine’s College)

Publicaciones

“Peacekeeping cooperation”, Yuhikaku Publishing, coautor.

Idiomas

Japonés, inglés y conocimiento medio de francés